

Albin. K. Dannhäuser*

Schinke un Ääär brenge Eeser un Zwäär
un annere Gschichtlich

2015

*Albin Dannhäuser, geboren 1943
in Grosswenkheim / Mürnerstadt

Albin. K. Dannhäuser

Schinke un Ääär brenge Eser un Zwäär
un annere Gschichtlich

Die Wanneft

Zwiefelkalenner

Schinke un Ääär brenge Eser un Zwäär

Dr Wind waht vo Weste

Osterbeicht

Der Göcker

Stand Januar 2015

Die Wanneft

Der größt Booch in die Flur is die Wanneft. Sie fließt hinnitusch Dorf verbei. So lang mer gedenk ko, hot siech durch en Wiesegrund gschlengelt. Dos Deicht is ungfahr een Kilemeter lang. Die Wanneft hot ächesiniche Windunge gemocht. Emoel noech rachts, nocher noech links, e weng zeröck, e poor Zwirwel und nocher wieder vürschich. Ihr Wasser hot grüe geglitzert. Sie wor niet orich bräät - velleicht annerhalwe Meter. Tief worsche a niet. Bos o monche Stell, boe se graal um die Krümm rümm gflosse is. - Doe worschte als Büwle bis zun Hoseorsch ins Wasser gstanne. Freilich hot die Wanneft a ümmer wieder Hochwasser gkot. Doe worn die Wiese überschwömmt und der Bode aufgewächt – o einzelne Flecker fast e weng sumpfich.

En Winter wor vielme e klenner Seab aufgstaut. Benn dar zugfruenn is, wor dos e ziemlich große Eisfläche - ungfahr bie e halwer Fussballplatz. Spiechelglood. Doe senn die Kinner droff rümm gezösch mit ihr geneechelte Schüh, sie senn Schlittschüh gfohrn oder hömm siech ihr Schliete gegeseitig oogschuewe. - Die gösere Buesch hömm zegor Eishoggi gspielt mit selwer gemochte Schläächer und klenne Holzscheuwe. Do wor ümmer ein murts Hallo, e Gewimmel, Gewusel und Geplärr - meistens en Samstich- oder Sunntichnochmittooch!

Ower niet bloss in en Winter hot die Wanneft die Kinner oogezuuche. Ächentlich es ganz Johr hömm se siech o dos Wesserle getroffe.

O die Bööche vo die Wanneft worn viele Grüpplich vo Weidebaame gstanne. Und unter dann eene oder anner Baam e Benkle, woe siech die eltere Leut hiegsetzt und verzehlt gkannte. Die Stömm vo die Weide worn stork und die Est krumm gewosse. Doe senn die Kinner drof rümkammert. Viele wollte gepräsch, wie weit se siech naufraue. Alseme is a so e Karl rogfalle und – benns falliert hot - derekt neis Wasser. Doebei is ächentlich nies Schlimms passiert, außer däss es siech mit Moetsch eigsäut hot. Aus die dünne Nest vo die Weide hömm siech die Kinner Pfeil und Booche geböselt und of Häähoufe oder Kleaböck gezielt.

Die Wanneft wor bie e kles Paradies. Derekt oos Wasser hömm die Dotterblume geblüeht, o die Range die Ringelbüsch, of die Wiese Gensblümmlich, Kletscheblumme und kindshoche Marchartheblumme. Safran hots doe gawe, ganze Schüwel vo Kamille und Schofgorwe.

Die Kinner hömm bei die Wanneft schillernde Wasserkaafer beobacht, Bie, boes notwendig hatte, Hummel – sotte Brötzel!, forbiche Schmetterling und grosgrüne Häähopser. Benn Ente oder Gens verbeigschwömmt senn, hömm se die Leut oder Kinner mit alte Ranke Broet gfüttert. Monche Buewe worn natürlich a well. Sie hömm in oogstannene Dümbel Frösch gfange, e weng löss zoppel und nocher wieder neis Wasser gschmesse. En Herwest, benns Krummet nei die Scheuer gfohrn wor, hömm lilane Kühglocke geblüht.

Dos natürlich Idyll vo die Wanneft mit ihr Windunge, ihr Weide und Wiese hots bis weit nei die funchzicher Johr gawe.

Nocher is die Flurbereinigung kumme. Doe hömm se die Gemorkung neu ausgemesst, die klenne Eckerlich und Wieslich senn zu größere Stöcker zommgelecht wurn. Die Bauer kannte nue ihr Geschtle mit größere Maschine bewirtschaft. Es senn neue Feldwaach oogeleeht wurn - mit Schotter und Flussskanel. Sie wurn bräät und bie mit e Nilial durch die ganz Flur gezuuche. Jetzt hots keen stawete Hohlwaach mer gawe oder gfahrliche Krümm.

Durch die Wiese bei die Wanneft hömmse Tränasche verlecht. Es Wasser sollt besser oofließ und es Groos sollt niesme versumpf. Die Wanneft entlang hömmse sämtliche Weidebaame ümgsaacht. Der Wiesegrund wor ofemoel ganzegor kohl und es Durf wor naked doegelaache. Fürs Wasser vo die Wanneft hömse en kerzegrode Growe durch en Wiesegrund gezuuche. Die Suell is mit Stee ausgemauert wurn. Nue is die Wanneft mindestens zwääme so schnell gflosse bie vurhar. Es ausgetröckelt Bett vo die alt, gschlengelt Wanneft hömmse zu gschütt. Vo jetzt oo sollts kee Hochwasser mer gegaa.

Bie die Flurbereinigung oogschlosse wor, is e Fest gfeiert wurn. Erscht hot der Pforr e Mess gkalte. Nocher senn die Leut neis Bierzelt. Es hot einichermaßen friedlich aussehenn, obwohls vurhar viel Streit gawe kot hat. Bie die Ecker neu vertäält wurn senn, wurn zegor e poor Bauer mit die Miestgowel neis Roethaus gange. Jeder wollt die beste Bonitäte für siech ho. Beis Fest hot die Bloesmusik gspielt. E ganz wichtiche, hoche

Persönlichkeit vo die Regierung hot e Reed gkalte: „Die Bereinigung der Flur und die Begradigung der Wege und Bäche sind für die Bewirtschaftung der Flur ein großer Fortschritt“, hotr gsocht. Ar hot drauf gewort, dass die Leut nei die Hend pätsche. - Hömmse ower niet. Im Gechetäl: Die Bauer hömm han e wenig unterirdisch oogeguckt.

Dr Joffer hot sein Moeßkrueg oogstellt und gsocht: „lech wääß niet, bos dos für e Furtschritt is. Dr Wind pfeuft durchs Wannigtol, dass deder die Krenk holst. Benklich zun Hiesetze gits keene mehr. Und Kinner spiele o so en schnurgrade Kanal sowieso niet. Ohne Baame und Sträucher – dos is für die puetzlangweilich“.

Es hot niet lang gedauert, no senn wache die Tränasch die Wiese oo die Wanneft noech und noech ausgetröckelt. Es Groos is braun wurn.

So dreißich Johr späeter hömm die Bauer gsocht: Nue langst uns mitn Furtschritt. Mir welle unner alte Wanneft wieder ho. Dar Plan is e zeitlang beredt wurn. No hömmse fast alle oogepackt und die Wanneft „renaturiert“, bie mer heut sööcht. Jetzt fließt se wieder in ächesinniche Windunge. Emoel noech rachts, nocher noech links, e weng zeröck, e poor Zwirwel und nocher wieder vürschich. Oo die Wanneft wosse a wieder Weidebaame, Staude, Hollerströuch und allerhand Bösch. Hienz hot zegor e Biver mit sein Bau es Wasser aufgestaut. So hoech, dass die Wiese e weng überschwömmt worn. Es wor e richticher klenner Seab. Ar

is zwor niet zugfruenn, weil Summer wor. Ower die Kinder senn mit ihr borwese Füess dinnrümm gsappt und hatte ihrn Hallo gkot.

27. Dezember 2014

Zwiefelkalenner

Es Rösle, so hots ins Durf gkässe, könnet hell gsieh. Sie hot astrologische Bücher studiert und Horoskope

gelast. En hunnertjährige Kalenner hot se kot. Benn ere eener verzehlt hot, boser getrömmt kot hat, hot se ausgelecht, bos dos bedeut kannt. Es wor alles e weng, bie söll mer sooch - mystisch. Nei beis Rösle senn allerhand Leut gange, benn se unruhich worn oder vur irchendöpes Angst gkot hatte. Monche Mädlich hömm sich vos Rösle die Korte löss leech. Sie worn ungeduldich und neugierich, ob se bald en Moo finnete und bos für eener dos nocher waaret. Sie wollte zegor wöss, bieviel Kinner sie eme kröchete. Weiber hömm se gfrecht, obs Rösle ihr Haand gelaas könnt. Sie hömm in Kriech ghofft, däss ihr Menner wieder gsund hemm kumme.

Es Rösle hot sich um alle gekümmert. Blos monchme hot se een oogewehrt: „Heut spür iech nies. Der Vollmond is grad vorbei. Kumm wieder, benn die „Phase“ günstich is.“ Benns Rösle die Korte geleeht und die Hend gelast kot hatt, hot se jedesme lang stalliert und die Aache e wenig zommgezweckt, bevurs öpes gsocht hot. Niet alles, was se gsocht hot, wor klor genunk. Monches zegor zwäädeutich. Ower die Leut hömm siech zeiteme gewunnert, däss ümmer wieder genau dos eigetraate is, was es Rösle oogedeut kot hat.

Vielme wor dos beis Watter der Fall.

Doswaache hot dr Mätt kurz vur Weihnochte beis Melichooliefen es Rösle gfrecht, obs han wieder Zwiefelkalenner gemach könnt. „Es is waache es Watter ins neu Johr, du wässt jo.“

Es Rösle hot ihr Melichkann nocheme ogstellt, ihr Kopftüchle eweng zeracht geröckt, die Aachebrame hochgezuuche und gsocht: "Doemit ho iech sche gerechert. lech ho alles dehemm, bos iech broucht"

" In die Landwirtschaft mücht mer jo ungfahr gewöss, bie mer dro is" hot dr Mätt gemeent.

„Neja, es kann ümmer eme e weng annerschter gekumm. Ower die letzte poor Johnr isses jo ächentlich so gewast bie ich dersch vurharre gsocht gkot hatt“ .

„Ja, ja. Du wiest die Enzich vos ganz Durf, boe dos ko. Is dersch Racht, benn iech en erschte Feiertooch früh verbeikumm?“

On Heiliche Owed, bie die Bescherung verbei wor, is es Rösle mit e extre große Zwiefel – es wor e Winterzwiefel - , e Töttle Salz und e Köchemesser nei die Hinner Kommer gange.

Die Zwiefel hatt se o Maria Himmelfohrt gseht. Dos wor wichtich, weil Maria Himmelfohrt es Patrozinium vo die Durfkirich wor. Os Saalz hot se sche die Oster müss denk. Sie hots nei es Kürble mit die Ostereer und Osterspeis gelecht und von Pforr in die Kirich noech es Hochamt löss weih.

Vur die Christmette hot es Rösle die Zwiefel gscheelt. Die erschte zwölf Schiefe hot se der Reih noech ofn Tiesch gelecht. Für jedes Muenet eene – von Januar bis Dezember. No hot se nei jedes Stöck e Höufle geweihts Saalz gsträht. Doe hot ees so groß müss sei bies anner. Sie hot e Kerze oogebrünnt. Die hatt se vos Walle nauf en Kreuzberg mitgebracht kot. Sie hot die

Kerze nei e größ Stelleresierglos gstellt, däss nies pas-
sier kann. Bie se fertich wor, hot se alles nocheme ge-
nau oogeguckt, die Führheng zugezuuche und die Tür
vo die Hinner Kommer oogschlosse. En Schlüssel hot
se eigsteckt, däss kee Mönsch zenocht nei die Kommer
gekönnt hot – of keen Fall vur sechs Uhr früh! Nocher
isses Rösle nei die Christmett gange.

Früh, benn ihr Moo und ihr Kinner noch gschloffte
hömm, is se ganz leis nei die Hinner Kommer. Mit die
Kerze hot se die Zwiefelschielfe genau oogeguckt und
of e Bloot Popier aufgeschriewe, wos se gsiehn hot. Dos
wor also es Watter vos neu Johr! Benn in e Schielfe
Wasser gstanne wor, hot dos bedeut: In dann Muenet
reents und säuts duschezu. Benns in e Schielfe e weng
genestelt hot, no waret es Watter durchwosse. Benn in
die Zwiefel es Saalz noch trocke wor, nocher kann mer
doemit gerecher, dässes n dan Muenet niet reent und
däss die Sunn viel scheint.

Bie der Mätt en erschte Feiertooch früh die Küh nei-
gawe und gemelkt kot hat, isser beis Rösle neis Haus
gange. Es Rösle hotn nei die hinner Kommer gführt, en
Zwiefelkalenner gezeichnet und han ihrn Zettel gawe. Der
Mätt hot siech alles genau oogeguckt und gsocht.“
Benn dos so wird, nocher krieche mir kee schlachts
Johr. – fürs Hää, fürn Wäss, für die Addöpfel und zegor
für die Ronkel. Bei die Goschte siehts niet so guet aus.
Doe müsse mer halt aufpass“
No hot siech der Mätt beis Rösle bedankt und bie er zu
die Tür nausgange ist gsocht: „Douße in Dein Ern ho

ich dr e Seckle Mahl hiegestellt. Dos langt für siewe, ocht
Läwer Broet“.

30. Dezember 2014

Für Gertrud Dannhäuser, geb. Schlembach zum 80. Geburtstag

Schinke un Ääär bringe Eeser un Zwäär

Dr Haanes hot Moost aus die hölzer Löbbe nei sein Becher gschütt und e poor kräftiche Züch gemocht. Mit sei sei schorfs Töschmesser hotr e Scheuwe gerächerte Schinke rogsawelt, of sein Ranke Brot geleeht un neigebesse. No hotr en Schinke zu sei Kettl gschuwe, die woe aa on Köchetiesch gsetzt wor.

Die Bauer hatte in die schlachte Johr noech en Kriech wenigstens genunk zun Esse. Die hatte Geträäd down Bode, Adöpfl in Kaaler, Kraut in e Fooß und in Stool und in poor Küh, Hühner und Säu. Viel schlechter worn die Leut dro, die boe kee Landwirtschaft kot hatte. Doezu hömm a die Lehrer gekört. Die hömm e ziemlich schlachts Gehalt kot – ümmer noch in Reichsmark. Und die worns Popier net wart. Mer kannt wahrlich niet viel doemit oogfang. Doswaache hömm die Leut gscha-chert. „Naturalien“ hömms gsocht. Maahl, Flääsch, Eeer, Addöpfl. – Alles hömse verhöög.

En schlechteste worn die Flüchtling un die Ausgebomte im Durf dro. Die hatte gor niess. Die hömm Lebensmittelmarke eimüsslöes. Doefür hömms e bessle wos kriecht. E Konsum-Broet, e Bölle gsalzene Butter, e Peckle Maahl, e Büxle Thunfisch. Es Nöetichst halt. Für ihr Kinner hots die Schuelspeisung vo die Amis gawe.

Die Kettl hot vos Riemele Schinke e Stöckle rogschniede und hot se in sich nei gered: „lech wäß niet..iech wäß niet...“

„Boos is?“, hott der Haanes gfreecht.

„Iech wäiß niet. Dar Bue. Iech wäiß niet...“

„Bos issen mit hann?“

„Iech wäiß niet. In die Schuel. Dar hot so schlachte Nodde. Iech mach mr orich Surche. Bos sölle mir denn doe mach?“

„Ooch, dos wird sche niet so schlim senn. Iech wor do-emoels aa kee Leuchter..“ knurrt der Haanes.

„Dos brouchste mr niet ze sooche. Iech wor jo in dei Klass. Du worscht wahrlich keener vo die Hellste. Dos hot es Seppele vo diech. Sei eme froeh, dässte miehch host!“

„Dos hot jo müss kumm! –Ich wäiß, du host en guete Merk. – Ower, wie iech velleicht niet durchkumme?“

„Jo, jo“, hot die Kettl gegnoug. Dos hässt: Entweder hots gstimmt, oder sie wollt keen Streit.

„Jo, jo“, hot se nochemee gsocht, „Ower unner Bue. Iech wääß niet..“

Dr Haanes hot nocheme en karante Zuch Moost genumme, gschluckt und gsocht:

„Benst dus niet wääßt, no sooch iech dersch. - Hömme mir noch e poor Riemelich Schinke in die Rächerkommer?“

„Ja freilich und e paar gerächerte Bluet- und Lawerwüsch aa. Es langt sche noch e Zeit lang“

„Naja, nocher isses mit unner Seppele doch ganz e-foch. Dar söll haltn Lehrer en Schinke mit nei die Schuel breng. Nocher warn mersch scho sienn...“

„Neja, bennste meenst“, hot die Kettl gsocht, „no pro-wiern mersch halte eme. Vielleicht hölfsts wos“.

Doe muss mer jetzt sooch: Es wor of die Dürfer e alte Tradition, däss die Bauer en Lehrer ümmer emoel öpes zugsteckt hömm. Wenn e Sau gschlocht wurn is, hot mer zun Lehrer e Emerle Gretelsoppe getrooche mit e Stöck Kesselflääsch dinn. Oder mit e poor fresche Laawer- und Bluetwürscht, e Stöck Schwottemooche oder e Knöudele ...In Mai oder Juni hotr Lehrer Kirsche kriecht, e Gloos Honk, en Herwest Addöpfel, die Weihnochte Pletzlich un e Christstolle und die Oster Eeer.

Doemit wollte die Bauer zeich, däss se gröse Stöcker ofn ihrn Lehrer gkalte hömm. Der Lehrer wor – nawen Pforr – e hoche Respektsperson. Und der Lehrer sollt siech ins Durf wohlfühl, dässer sich net furtmeld – nei die Stoodt, woe die Kinner velleicht gscheiter senn. Of jeden Fall Hochdeutsch gereed könne.

Fürn Lehrer selwer worn die Naturalien natürlich sche e Vurtel. Böese Zunge hätte han vielleicht könn verächtich, ar lösset siech schmier. Ower sowos hot keener laut gsocht. Jeder hot gewösst, was sich gkört. Außerdem: En Lehrer is jo gornies annersch übrig gebliewe als wie die Sache, woe die Kinner nei die Schuel mitgebracht hömm, oozunahmme. Wenn ers oogelahnt hätt, wärn die Bauer beleidicht gewast. Sie hätte gemeent, ihr Zeuch wär han niet guet genunk oder ar hätt en Grietz, weil er eweng studiert gkot hat..

Freilich muss a noch sooch: Benns ofs Zeuchnis zungange is, hömm die Bauerschkinner deutlich mienner Naturalien mit nei die Schul gebrocht als süst. Die

hömmen Lehrer noos Pult gstellt bever der Unterricht loesgange is. Mr ko gsoch – dos hot siech of die Nodde niet derekt noechtällich ausgewirkt. Die Bauer hömm siech seit Generatione o e efoche Rechel gkalte. Sie hömm siech gsocht: „Schinke und Ääer bringe Eeser und Zwäer“.

Freilich worn die Schuelnodde doemoels nicht so wichtich bie heut. Die Bauer hömm ihr Kinner kaum neis Ginasum gscheckt oder nei die Mettelschuel – woe heut Realschuel hässt. Dos worn vo die ganz Schuel vielleicht zwää, höchstens drei Buewe. Die hatt der Pforr rausgsücht. Mädlich senn echentlich gor niet neis Ginasum gewasselt.

Dr Bauer isses mehr drüm gange, dass ihr Kinner niet in Durf für brunzdumm oogeguckt wurn senn. – Weil doe hätte die Durfleut könn gedenk, dass mr selber e wenig hinnerdro wor.

Nue muss mer aa noch sooch: Viele Kinner, of jeden Fall die größere, hömm doemoels vielme gfaht in die Schuel, weil se in die Landwirtschaft müss hölf hömm. Viele Vötter und junge Bursch worn in Kriech gfalle. Doe hömm die Kinner oo müss pack in Stoll, of die Ecker, beis Addöpfelleeche, beis Hacke, beis Häämache, bei die Schniedarn, beis Adöpfelsraustuen unso weiter. Es wor also kee Wunner, benns in die Schuel ümmer wieder koppert hot. Doe loochs of die Haand, dass mer mit en Schwattemoche oder en größere Schinke dr Noechsicht von Lehrer beis Noddemache e bessle of die Sprüng gkolfe hot. – Heut sochet mer, dass er sein „Ermessensspielraum“ ausschöpft.

Jetzt ower zeröck zue Seppel. Sei Mutter, die Kettl, hotn früh nocheme nei die Köche gerueft und han e murts Drumm gerächerte Schinke, woe in e Totte eigewickelt wor, mit nei die Schuel gawe. Soch zue Lehrer, ar söll sichs löss schmeck.

Bevur der Unterricht oogfange hot, is es Seppel zue han non Pult, hotn Schinke draufgeleecht und zue Lehrer gsocht: „En schüene Grueß vo mei Mutter und vo mein Votter. Sie sölle siechs löss schmeck.“

No hot sichs Seppel of sein Platz gsetzt. Doemoels sooße die Kinner niet oo Zwäertesch, sondern in lange Benk. Doe worn sechs- siewe Kinner ziemlich eng neigepfercht, däss se siech beis Schreiwel vielme mit die Ellböche nei die Quer kumme senn. Es Briiet zue Schreiwel wor leicht genäächt. Für die Griffel, Bleistift und Faderhalter wor e Rille in die Bank und Tintefesser eigelösse. Die Tinte hotr Lehrer aus Tintepulver zommgerührt. Freilich wor es Schreibpopier knapp. Dowache hömm die Mütter leere Seite aus alte Hefter rausgetrennt mit die Nähmaschin zue neue zommgefleckt.

Außer die siewe- ocht Reih Benk wor vurne e hoche Pult ofn Sockel gstanne. O die Seite vos Pult wor e hölzerner Dreieckszirkel gkengt und e Nilial . Üwers Pult hongt Kreuz. Links e Kipp-Toefel of e Gstell mit klenne Reed, däss mer se verschieb kannt. Rechts wor e Landkorte „Königreich Bayern“. Die Korte „Deutsches Reich“ wor zommgerollt in e Eck gstanne. Doemit worsch jo nue vorbei...Nawe die Tür wor e größer gußeiserner Kanoneofe gstanne. Zue Heize hömm die Kinner e Scheit Holz mit müss breng. War en Winter nawe

en Ofen gesetzt wor, hot gschwetzt. War o e Fenster gsetzt wor hot gfrüen. Die Brieter von Fussboede worn eigeööt.

Es Seppeler wor mit 54 Kinner in en Schuelsool gsetzt. Der Lehrer hot bei sein Unterricht die Kinner meistens in vier Gruppe eigeäält. Die erscht und zwött Klass, die drett und viert, die fünft und sechst, die siewet und ocht. – en neunte und zehnte Johrgang hots gorniet gawe. Wenn er mit ee Gruppe was Neus durchgenumme hot, hömm sich die annere mit bestimmte Aufgabe in Recherch, Laase und Schreibe selwer müss beschäftig. Dabei hömm die Störkere die Schwöchere gkolfe. Dos wor selbstverständlich, aa doswaache, weils für drei, vier Kinner bloß ee Buuch gawe hot.

Dos is meistens ganz guet gange. Bloß die größere Buewe hömm vielme Blödsinn und allerhand Fisemantente gemocht.

O dann Toch, woe es Seppeler en Lehrer en Schinke ofs Pult gelecht hat, hot har und sei Kumpel in die Pause von Hieffestrauch nawes Bräuhaus e poor Hieffe rogepflogt und eigsteckt. Bein Unterricht hömmse se aufgedröckt und die Nösslich rausgflieselt. Die Nösslich vo die Hieffe hömm jo feine Höörlich mit Widerhocke und jücke ziemlich, wenn se no die naked Haut kumme. No hat es Seppeler und sei Nachbar die Nösslich der Mädlich vursichtig nei die Anke gsträäh. Doe wor efoch, weil die Mädlich fast alle lange Zöpf hatte. – Auweh! Schlochortig worsch aus mit die Ruh. Die Mädlich hömm geplärrt, siech rümmgedreht, of die Buewe neikawe oo ihr Hoor gezerrt. Der Lehrer is bie

vo die Tarandel gstoche noch hinne gsaust, hot gfreecht, was doe loes is und war dos wor. Dos wor bie e Gewitter, benner gschreit hot. Ar hot e orich laute Stümm gköt, weiler in Kriech bei die Panzer wor und sei Gköhr kaputt wor.

Es Seppele und sei Kumpel hömm die Köpf eigezuuche un kee Wurt gsocht. Sie hömm siech mehr scheinheilich gstellt. Die annere Buewe hömmse a niet verpätscht. Dos wor Ehrensach!

Doe hot der Lehrer kurze Prozess gemocht, hot sämtliche Buewe aus die Bank rauskohlt, noch vurne kommandiert, über die erscht Baank geleeht und een noch en annere mitn Stecke en Orsch verschwott. – Dos wor doemoels noch niet verbote.- Ja, es git jo heut noch Eltere, die woe behauptete, dos hättere niet geschott.. Es Seppele hat o dann Tooch bloß e dünns Göckerschösle ookoot und jeder Zuuch mitn Stecke hot gorschtich gepfitzt. Ar hot bei jeden Schlooch „auele!“ geplärrt äs bie bennr on Spieß hengete. Und bie han der Lehrer zurück nei sei Bank gscheckt hot, hot es Seppele die Löötsch nogkengt und oogemault: „Jetzt well ich mein Schin ke wieder ho!“

Dr Lehrer hot kurz stalliert und zus Seppele gsocht: „Dann kommst du nach dem Unmterricht zu mir und holst ihn ab...“

Bies es Klassezimmer leer wor, hot der Lehrer zus Seppele gsocht: „Da ist der Schinken. Den bringst du deinen Eltern wieder. Aber du sagst ihnen auch warum!“ Es Seppele hatt sche die ganz Stund überleht, was der Lehrer velleicht fürkönngeko hätt. Un echentlich

hotr doemit sche gerechert. Drümm hotr schnell reagiert und gsocht:

„Dos mach iech liewer net.“

„Warum denn nicht?“

„Doe kriech iech vo mein Votter nocheme e Trocht Hieb.“

„Glaubst du, dass du die verdient hast?“

Es Seppelle hot mit die Ostel gezuckt:

„Naja, koo gsei... Wohrscheinlich... Iech glää sche..“

„Aha. Is ja gut, wenn du wenigstens einsiehst.“

Es Seppelle hot ofn Bode geguckt und der Lehrer hot gemerkt, dasses noch öpes sooch wollt.

„Na, willst du mir noch etwas sagen?“

„Ja, schue. Und iech glää...“

„Was denn?“

„Iech glää, Herr Lehrer, däss Sie dos Riemmele Schinke aa verdient hömm..“

„So, so. Das überrascht mich aber. Wie meinst du das?“

„Ja, velleicht wird doch nocheme was aus miech..!“

Doe hot der Lehrer es Lache unterdröckt und es Seppelle oogeguckt. Bie söll mer sooch - pädagogisch halt.

No hotr gsocht:

„Aus dir wird ganz bestimmt einmal was..... Aber du musst dich schon anstrengen, gell!“

Bie en Seppelle sei Votter owetz vos Feld hemmkumme is, hotr sein Buewe gfreecht:

„Un, hosten Lehrer das Riemmele Schinke gawe?“

„Ja“

„Un, bos hottern gsocht?“

„Däss bestimmt nocheme was wird aus mich“.

„No also! Doe glää iech aa!“ Un ar hot noch dazu gsocht: „Wässte, Bue, in der Schuel larnst du viel wichtigs Zeuch. Ower vo miech koste gelann, woraufs ookünnt. –

Setz diech haar un trink aa eweng Moost“. Ar hot mit sei Sepele oogstösse un gsocht: „Of jeden Fall koste später eme deiner Fraa gsoch: Dos, woedraufs ookünnt, ho iech vo mein Votter“

12. Dezember 2014

Dr Wind waht vo Weste

Es wor kurz noech en Kriech. Die Kinner worn borwes o die Flusskanel vo die Durfstross gstanne. Sie hatte ormseliche Warkeseklääder oo, hatte ner so Steckelesbee, worn orich dürrmäulet und hatte tieffe Aache. Sie

hömm drauf gewort, däss die Ami mit ihr Jeeps, Lostwaache und Panzer vos Üntertuur nauf es Öwertuur fohrn.

Sobald die erschte Ami- Autos um die Krümm rüm gfohn senn, senn se aufgsprunge und hömm mit ihr helle Stimmlich geruft: „Hungry! Hungry! Hungry!“ mit die Händ gewadelt. Doe hömm die Saldote ümmer was rogewurfe: Knäckebroet, Zwieback, Kaugummi, Schoklad, sogor Uraasche.

Bei dare Kinner wor a es Berthöldle. Ungfahr elef Johr worer alt. Ar hot doemalos gor niet gewösst, däss Kaugummi niet „Tschewing-gum“ hässt, sondern „Chewing-gum“. Und ar hot a niet gewösst, bie mer e Uraasche esst. Statt däss er se gscheelt hot, hotr in die erscht efoch neigebesse.

Die Ami-Saldote senn vo Mürscht noch Künshofe und weiter nei die Überzehnt gfohn zu die Zonegrenz. Doemols wor die Zonegrenz e efocher Zau aus Moschedroeht- velleicht eesahalb Meter hoch. Sie wor also noch kee „Eiserner Vürhaang“ mit en tiefe Growe, sie wor noch niet vermint und es worn a noch kee Wachtürm doert gstanne.

Die Panzer hömm gdröhnt, wenn se of ihr schwänne Eisekeete durchs Durf gerumpelt senn. Die Stroß hot richtich gebebt, die Fensterscheuwe hömm geklirrt und der Staab is hoech aufgewirwelt.

Aja, die Ami hömm a viele halwer gerauchte Zigarette vo ihr Autos und Panzer rogewurfe. Sie hatte scheins genunk zun Rauche.- Im Gechesotz zu die Menner vos Durf. Die Kippe hömm die Kinner gsammelt und ihr Vötter alsemoel e Hampfele hemmgebrocht. En Bethöldle

sei Votter, dr Joffer, hot ofn Stuwetiesch ausn Tabak vo dare Kippe neue Zigarett gedraht. Doebei hotr – im Gechesotz zu süst- doch monchme wos geredt. Es wor kee Wunner, dässr vielme bloss grad nausgeguckt hot. Ar wor fast sechs Johr in Kriech und üwer e Johr in die russisch Gfangeschoft.

„Mir hömm ächentlich Glöck, däss mir in die Zone wohne, woe die Ami besetzt hömm,“ hotr zu sein Buewe gsocht. „Die hömm unner Durf wenigstens niet zommgschosse. Naja, es sennere e poor Weiwer mit weiße Bettücher entgeeche gelaffe bie se mit ihr Panzer vos Ünter Tuur eigeröckt senn.“

Dr Joffer hotn Tabak vo die Kippe of e Zigarett popierle gelecht, hots mit sei Zunge eweng ogfeucht un zommgerollt. No hotr gsocht: „Stell dir für, e poor Kilemeter weiter senn die Russe! E poor Kilemeter Richtung Oste. Benn mir doe wohnete, göngs uns schlacht“.

„Gell, die Amis senn guet“, hots Berthöldle gsocht.

„Ja, of jeden Fall besser als die Russe!“

„Senn die Russe böes?, hots Berthöldle gfreecht.

„Freech mieh niet! lech mooch gor niesme dro gedenk“ hot dr Joffer mit sein Hand oogewunke. „Die hömm alle Deutsche vo ihr Stedt und Dürfer vertrieuwe. Uns Gfangene hömmse bahannelt bie e Stöck Vieh. Die hömm uns nei Arbeitslacher gsteckt. Vielle hömm se noech Sibiren transportiert nei die grimmich Kelt“.

In dann Moment is die Mutter zu die Stuwe reikumme. Sie hot noch kört bie der Joffer gsocht hot: „War aus die russisch Gfangeschoft hemmkumme is, wor ausgemer-

chelt. Mir hatte überhaupt kee Kroft mehr kot. Worn kaputt. Viele vo mei Kummerode hömms gor niesme gepackt“.

Doe hot en Berthöldle sei Mutter gsocht: „Mir senn orich froeh, däs dus gschafft host und dehemm wiest! Doe nü well keener mehr – vos ganz Durf niet!“

„Doedrauf koste Gift genamm!“, hot dr Joffer gegnout. No hotr es Berthöldle on Arm genumme und ernst oogeguckt. „Du und die Kumpel streunt jo ümmer wieder douße die Flur rüm – doußes Österfeld oder ins Holz, down Wambert und noch weiter...“.

„Ja freilich, ower doe is doch nies dabei, oder?“

„Neja, echentlich niet. Ower es ko sche eme gsei, däss ihr euch verlafft. Iech sooch dersch: Du musst aufpass! Du döffst of keen Fall die Russe nei die Hend fall! Du musst diech ümmer Richtung Weste halt. Of keen Fall noch Oste!“.

„Doe sen die Russe!“, hot die Mutter noechgsetzt, „Mir und die Amis sen im Weste“. „Du wässt schue, woe Weste is?“, hot dr Joffer sei Berthöldle gfreecht.

„Freilich. Noech Müerscht zu.“

„Ower Müerscht siehste jo vo uns aus niet. Die Gleichberch koste ower gsieh. Die senn in Oste. Du musst also wagworts laff.“

„Un benn iech die aa niet sieh?“ hots Berthöldle gfreecht.

„Nocher guckste no die Baame“, hot dr Joffer gsocht. „Of die Seite, boe die Stömm grüe senn, is Weste. Dos is die Watterseite. Doe schlött es Reechewasser no“.

„Un benn kee Baame doe senn? Bos mach iech noch?“

„Dos is aa ganz eefoch“, hotr Joffer sein Buewe beru-
hicht, „ no leckst du dein Zeichefinger oo, helstn nei die
Luft. Un die Seite, vo die bo dr Wind harre zieht, is
Weste. Wässte, dr Wind waht vo Weste“

„Dos is wahlich eefoch!“, hots Berthöldle mit Finger-
kuppe no sein Koopf geklopft. „Dos verzehl iech murn
gleich in die Schuel...“

Vierzich Jahr späeter is öpes passiert, boemit keener
vos Durf, vo Deutschland, ja vo die ganz Welt gerechert
hätt: Die Mauer in Berlin is gfalle. Die Zonegrenz is
saufgemocht wurn. Dos wor bie e Wunner!

Es Berthöldle wor nue sche Opa. Ar hot o en Sunntich
zu sei Fraa gsocht: Heut fohrn mir nauf die Zonegrenz.
Dos müsse mir gsiehn ho! Unbedingt. Süst ko iechs
niet geglää! – Un unnser Enkele, es Liesbethle, namme
mer aa mit. A benn s Mädle erscht siewe Jahr alt is.
Dos versteht se sche.

Bie se o die Grenz entlang gelaffe senn, hot der Joffer
es Liesbethle o die Haand geführt und die Gschichte ver-
zehl, bie dos doemeols noech en Kriech oogfange ot
mit die Zonegrenz. „Wässte, Liesbethle, iech wor doe-
mols e klenner Bue. E klee weng elter als du. Un mei
Votter hot miech doemols gewarnt: „Du döffst of keen
Fall die Russe nei die Hend fall!“. Natürlich hotr en
Liesbethle dos mit die Himmelsrichtunge a genau er-
klärt. Mit die grö Seite vo die Baame und von feuchte
Finger, boe mer nei die Luft halt muss, däss mr wääß,
wohar dr Wind künnt. „Wässte, dr Wind waht vo Weste!“

Bie der Joffer, sei Fraa und Liesbethle mits Auto wieder hemm gfohn senn, worsch worm, die Sunn hot gscheint. Es wor wahrlich e schüenner Toooh.
Doe hot dr Joffer es Schiewedach vo sei Auto aufgemocht. Bie se so dahie gfohn senn, hot es Liesbethle sein Finger oogeleckt und zus Dach nauskalte un e wenig stalliert. No hots en Finger nocheme nausgklate und vur Frääd geruft: „Oma, Opa, doe vurne is Weste!“

16. 12. 20

Osterbeicht

„Du sollst wenigstens ein Mal im Jahr das Sakrament der Buße und der Heiligen Kommunion empfangen. Und zwar zur österlichen Zeit“. So hot dos jeder in die Schuel gelannt.

Dos wor niet bloß so e unverbindlicher Roetschlooch wie zun Beispiel: Du söllest wenigstens emoel in Johr en öwere Bode aufremm oder en Kaaler. Dos wor ernst gemeent! Wahlich! E Pflicht für jeden katholische Mönsch. So worsch in en Katiesum gstanne....

Weil ower die Kirich ihr Schöfflich gekennt hot –besondersch die schwotze – is dos mits Beichte bis nei die sachzicher Johr genau kontrolliert wurn.

Mer hot also es Beichte zwösche en Polmsunntich und Weiße Sunntig irchendwie hinner siech müss breng – und aa noech müss weis.

Jeder , woe gebeicht gkot hatt, hot noech die Absolution en Beichzettel gkriecht. Dann hotr mit hemm genumme. Ower noech en Weiße Sunntich hömm die Leut die Zettel ins Pforrhaus wieder o müss ga. Der Vürstand von Kirchengemeinderoet hot die Zettel entgege genumme. Ar wor in so e Ort Empfangszimmer hinner en bräte ächene Tiesch gsetzt und hatt e Verzeichnis vür siech lieche kot, woe alle Leut vos Durf aufgeführt worn.

Meistens hot ees vo jede Familie die Beichtzettel gebrocht. Der Vürstand hot zun Beispiel gsocht: „Ah, du wiestes Bärsch Elsele. Bei euch senns fünef Seäle, dovo vier Kommunikante. Stimmts?“ „Ja, so isses. Unner Frenze hot erscht es anner Johr Weiße Sunntich. Dos döff noch niet nauf es Speise“ Also hot es Bärsch Elsele vier Beichtzettel o müss ga. – Ower niet bloß dos. Sondern für jeden Kommunikante a ee Eer. Also hots a noch vier Eer nei en Kurb ofn Tiesch gelecht. No hot der Vürstand en Hocke hinner die Familie gemocht und die nächst is dro kumme. Die Prozedur hot en halbe Sunntich-Nochmittoch gedauert. Of jeden Fall hot dr Pforr en Houfe Eer in sei Haus gkot. Die hotter noch Kissingen nei die Kurhäuser verkäfft und mits Geld guete Werke getuenn.

Soweit worsch also harmlos. – Ächentlich.

Ower es senn jo niet alle Leut vos Durf gann neis Beichte gange. Besondersch die junge Bursch niet. Naja, wäß Gott, bos se alles of ihr Kerbholz hatte. Also zun ächene Pforr wollte se en wenichste gann. Dar hot se jo gekennt vo kleeauf. Doswaache is e Täl noch Bildhause neis Kloster zun Beichte. Dar Pater hot wenichstens niet gewösst, boe se har sen. Ower es hatt siech a rümmgsproche kot, däss in Mürsch bei die Augustiner der Pater Emmeran – dar wor ümmer hinne links ins sein Beichtstuehl gsetzt – nies mehr so guet hört. Doswache wor bein Emmeran vurn Beichtstuehl um die Zeit ümmer e ziemlich lange Schlange gstanne.

Es hot ower a noch e besondere Surte vo junge Bursch gawe, die wollte siech ganz e gor vursch Beichte gedröck. Drümm hömmse monche klennere Buewe gsteckt, sie sölletere en Beichtzettel besurch. Sie gkröchete a wos für ihr Töschegeld. „Ower bal, gell!“

Es is also vürkumme, däss so e Büschle kurz hinnerenanner neis Beichte is. Normalerweise hot dr Pforr en Beichtzettel durchs Fensterle von Beichtstuehl gschuewe, wenn er gsocht gkot hatt: „Absolvo te a peccatis tuis“. Benn er ower gfreecht hot, ob mer sche ein Beichtzettel kriecht hätt, no hoter een natürlich keen zwätte mehr gawe.- Dos wor also ungaadlich...

Benn der Pforr ower en Beichtzettel efoch durchs Türle durchschuewe hot – ohne wos ze freeche, no hömm en die klennere Bürschlich so schnell bie möchlich eigsteckt.- E Sünd wor dos ächtlich niet. Streng genumme.

Nue kanntese ihrn zwätte Beichtzettel o en eltere Bursch verhög. Die hömm siech dos fuchzich Pfennich löss

kost oder zegor e Mark. Dos wor in die Fuchzicher Johr en Houfe Geld für so e Büewle üm die zeah Johr. Die junge Bursch hömm ihrn Beichtzettel dahemm ofn Stuwetiesch oder of die Kredenz gelecht. Wichtig wor, dässen ihr Mütter gsiehn hömm. Und benn die Mutter beis Esse gsocht hot. „No, du host jo dein Beichtzettel a schue. Du host jo gor nies gsocht!“ No hot se zur Antwort kriecht: „Naja, iech wollt doedraus kee so e Wases gemacht!“

Noech en Weiße Sunntich, wenn dos Ritual mit die Beichtzettel ogschlosse wor, hömm die junge Bursch ins Wirtshaus mindestens e Moeß Bier drauf getrunke und Grimasse gezuuche: „Nue hömmersch wieder mit die Beichtzettel – bis es anner Johr. – Prost nocher!“ Doe hot dr Wirt dazwösche gerueft: „Ja, ja ihr seid mr schüene Toochdiewe. Iech sooch euch: Becheißt ´n Pforr niet jedes Mal, denn Gottes Aug ist üwerall!“

21. Dezember 201

Der Göcker

Der alt Knölch wor e kless Mennle. Ar is e wenig geböckt gelaffe. Kört hoter niesme viel – ar wor fast taab. Sei Eechlich worn klee und flink, ower gsiehn hotr aa niesme so guet. Ar hot sei knöchets Köpfe ümmerzu hie und har gedreaht. Bie e Hähdechsle. Der Knölch

hatt gelannt kot, däss mer niet blank durch Arwet zu wos künnt, sondern aa benn mer siech dos ee oder anner günstich besuricht. Freilich wor har zun Hamstern noech en Kriech sche zu alt. Üms kurz zu mache: Der alt Knölch hot ümmer wieder eme wos geklaut.

E moel hotr e poor Tomate aus irchend en Gorte gkohlt oder e Kürble Öpfel douße vo die Feldbaame gepflockt. Wos ar so mitgenumme hot für siech, is weit üwer dos nausgange, wos mer „Mundraub“ gkäss kannt. Benn er zenocht durchs Durf gschlurft is, hotr ümmer e poor Eer aus die Hühnernester sicher gstellt, weil se halt so Mutteseale alle rümgelaache worn – mette in die Nocht! Zeiteme hoter aa e Hosekuh ausn frömme Stool mitgenumme, weil sen so treuherzig oogeguckt hot. Benner e Huhe oder e Gans gsiehn hot hinner es Dorf, hotre sein Mottstecke rümmgedreaht, um ihrn Hals geleecht und hot se hemmgführt nei sein worme Stool. Bie der Schwejk.

Die Durfleut hömm natürlich die Gaunerei von Knölch gekennt. Ower keener hotn bein Bürchemäster hiegekengt. Es hätt sowieso keen Waat gkot, weiler um e poor Eck rüm mitn verwandt wor.

Der Knölch und sei Fraa hatte e klenne Landwirtschaft kot. Drei Küh und e Kölble, zwä Säu, e poor Hühner und en Göcker.

Mit dan Göcker hot öpes niet gstimmt. Ar wor vollkomme aus die Oert gschlooche! Ar wor vielme so well, äs bie benner oogstoche gewast wär. Ar hot niet blank

of Ente und Gens rümmgkackt, ar is aa of die Leut loes gange. Am meiste hotr klennere Kinner oogegrößte. Ar is alsame of ihr Schulter gkopst und hot mit sein schorfe Schnowel of ihr Köpf rümmgkackt.

Die Kinner hatte wahlich Angst vur en Knölch sein Göcker, mehr äs bie vur so monchen große Köder, boe durchs Durf gstreunt is. Benn se allee worn hömm se weite Booche üm en Hoof von Knölch gemocht. Oder sie hömm siech o ihr Mutter ihrn Schürzer hiegekengt, benn se verbei gelaffe sen.

E moel iss es Thomasle mit sein klennere Brueder, es Huwetle, oon Hof von Knölch verbei gelaffe. Es Hoftuur wor hinnewedde ofgschtanne. Doe is dar Göcker rausgerennt und schnurstracks of es Huwetle zu. Ar hot versucht dos Büewle neis die Bee zu hacke. Es Thomasle hot natürlich sei Brüederle sofort verteidicht und mit en Stecke versucht, en Göcker wagzujooche. Ower der Göcker hot zwä moel es Bee vos Huwetle getroffe. So orich, däss der Röttel rogelaffe is.

Doe hot es Thomasle sein Bietzel gkrieht und geche dan Göcker getraate. Ar hotn mit en Stecke en ziemliche Traaf versetzt. Do is der Göcker is zeröck nein Hoof geturmelt und is nawe en Miesthaufe lieche gebliewe.

Es Thomasle hot vo die Stross en handliche Stee aufgkawe. Ar hot gezielt. Ar hot in sein Zurn so feest bie er kann gewurfe und - en Göcker getroffe. Genau ofn Kopf! Do hot der Göcker mit sei Flüchel e poorme üm siech gkawe, is of die Seite gfalle, hot e poor Zockerer gemocht und sei Bee naus gestreckt.

Es Thomasle hot bloss noch zu sein klenne Brueder gsocht: „So nue iser verreckt! Hopp, mir müsse schnell

oohaa!“ Ar hot es Huwetle o die Hand genumme und mit siech furtgezerrt.

E bessle späeter ist der Knölch aus sei Haustür rauskumme. Ar hot en Göcker nawen Miesthoufe gsiehn. Zefot isser hie, hotn o die Bee gepackt, mit nein Holzborn genumme, ofn Holzklootz gelecht und mits Böddle en Koopf rogkackt. Es Bluet is in en ziemliche Booche rausgsprötzt.

Nue hot siech der Knölch müss tummel, weil er en Göcker müss ropf hot, solang er worm wor. Ar hotn mit neis Haus genumme und wor orich zefriede. Heut hat-ter en guete Faang gemocht! „So eefoch worsch ächentlich noch nie!“, hotr siech gedocht. Durch die Köchetür hot frohlockt: „Du guck eme, schnell!“, hot er sei Fraa gerueft, „heut ho iech en schüenne Göcker mit hemm gebrocht! E murts Drumm. Schick dich e wenig, dan müsse mir gleich die Faader ropf und schlocht. Doe gits heut Owetz wos Gscheits zun Esse!“

En Knölch sei Fraa is so schnell bie se kannt nei die Köche getippelt. Sie hot ofn Tiesch geguckt und dann Göcker gsiehn. No hot se en laute Schrää loesgelösse: „Mandjosef! Dos is doch unner ächener Göcker! Du wiest e schüenner Maulaff!“

4. Januar 2015

In unter-odtfränkischer Mundart
hat Albin Dannhäuser außerdem verfasst

Däss iechs niet vergess
Mundartgeschichten 1966 -1998

Weiberlich
Dialektwörter. Eine kleine Sammlung 2015

Über den Autor:

geb. 1943 in Grosswenkheim / Münnerstadt

Präsident des Bayerischen Lehrer- und Lehrerinnenverbandes (BLLV) 1984 – 2017
Stellv. Bundesvorsitzender des Verbandes Bildung und Erziehung (VBE) 1985 -2009
Rundfunkrat des Bayerischen Rundfunks
1994 -2017